

'Otherness' in the Middle Ages

Edited by

HANS-WERNER GOETZ *and* IAN WOOD

BREPOLS

Table of Contents

Introduction The Many Facets and Methodological Problems of 'Otherness' Hans-Werner GOETZ and Ian WOOD	11
The Mediterranean Other and the Other Mediterranean Perspectives of Alterity in Medieval Studies Nikolas JASPERT	37
Strangers in the House of Israel Confronting the Problems of Inner Diversity in Jewish Communal Ordinances at the End of the Middle Ages Martin BORÝSEK	75
Between a Rock and a Hard Place? South-Italian Portrayals of Franks and Byzantines in the Ninth Century Clemens GANTNER	93
The Construction of Allegiance and Exclusion in Erchempert's <i>Historia Langobardorum Beneventanorum</i> Sophie GRUBER	117
Other Genders, Other Sexualities Crises of Identity in Medieval French Ovidian Narratives Sylvia HUOT	139
The Jew as the 'Other' in Word and Deed Astrid KELSER	165
Layers of 'Otherness' Appearance Defining and Disguising 'Otherness' in Byzantine Monasticism Nike KOUTRAKOU	183
The 'Others' from Within Herders between Rural Communities and Venetian Governance on Late Medieval Korčula Fabian KÜMMELER	215

Assimilating 'Otherness' in Early Islam

Eduardo MANZANO MORENO

235

The Familiar Stranger

Biblical Perception and Depiction of Muslims in Christian Chronicles of the Iberian Peninsula, c. 900

Patrick S. MARSCHNER

253

Not 'the Other'

Barbarians and the End of the Western Roman Empire

Ralph W. MATHISEN

275

How 'Other' Was the Viking Otherworld?

Meghan MATTSSON MCGINNIS

289

Otherness as an Ideal

The Tradition of the 'Virtuous' Indians

Yu ONUMA

319

Distinctive Signs and Otherness

The Depiction of Prophets, in the Late Fourteenth Century in the Cathedral of Toledo (Spain)

Maria PORTMANN

339

'It Was the Law Back Then'

The Viking Age as the Other in Medieval Scandinavian Legal Thought

Roland SCHEEL

371

The Other Part of the World for Late Medieval Latin Christendom

Felicitas SCHMIEDER

395

The Muslim *Archother* and the Royal *Other*

Aristocratic Notions of Otherness in Fourteenth-Century Portugal

Tiago João Queimada e SILVA

415

'Otherness' Within?

The Sámi in Medieval Scandinavian Law

Miriam TVEIT

437

General Index

457

Index of Names and Subjects Related to Otherness

472

List of Illustrations

Sylvia Huot

Figure 6.1	Narcissus at the fountain. © British Library Board, London, BL, Harley MS 4431, fol. 104r, c. 1410/14.	147
Figure 6.2	Narcissus and Echo. © British Library Board, London, BL, Harley MS 4431, fol. 134r.	147
Figure 6.3	Apollo and 'Ganymede'. © British Library Board, London. London, BL, Harley MS 4431, 119v.	152
Figure 6.4	Adonis and the boar. © British Library Board, London, BL Harley MS 4431, 124v.	154
Figure 6.5	Cupid and a young knight. © British Library Board, London, BL, Harley MS 4431, 117r.	155
Figure 6.6	Achilles unmasked by Ulysses. © British Library Board, London, BL Harley MS 4431, 127v.	158

Meghan Mattsson McGinnis

Figure 13.1	An unwelcome encounter with the dead – Gudrun accosted by the ghost of Þorkell in Laxdæla Saga. 1898 illustration by Andreas Bloch from <i>Vore fædres liv</i> , ed. Nordahl Rolfsen (PD).	290
Figure 13.2	An example of the spatial relationship between gravefields and farmsteads, Vallentuna kommun, Sweden. GIS rendering by the author.	297
Figure 13.3	Trollakistan, Skåne, Sweden – Neolithic passage grave with Viking Age deposits of cremated bone. Photo by Ingrid Bergquist, Frosta härads hembygdsförening (PD).	298
Figure 13.4	The islet of Holmen off the southern tip of Helgøya ('the holy island') in Lake Mjøsa, Norway – Site of grave mound and hof reachable by foot part of the year. 1885 photo by Jacob Tollesten Hoel, Domkirkeodden Samling (PD).	299
Figure 13.5	Chamber grave Bj 581 – burial of the now famous female warrior. Illustration by Evald Hansen based on the original plans of Hjalmar Stolpe's excavations at Birka (PD).	300
Figure 13.6	Shoe spikes found by the feet of the skeleton in Birka grave Bj.918. Photo by Yliali Asp, Swedish Historical Museum; license CC-BY 2.5 SE.	301

Figure 13.7a	Tjelvar's Grave, Bronze Age ship setting on Gotland, Sweden. Photo by Mårten Stenberger, Swedish National Heritage Board (PD).	303
Figure 13.7b	Viking Age ship settings at Lindholm Høje, Denmark. Photo by Gunnar Bach Pedersen, Wikimedia Commons (PD).	303
Figure 13.8	Reconstruction of grave FII from Stengade, Denmark — double burial of noble and sacrificed thrall. Photo by the staff at Viking Museum Ribe, used with kind permission.	304
Figure 13.9a	Detail of the deviant double burial in mound 29 at Bollstanäs, Sweden — two male skeletons found decapitated and placed in a prone position heads to feet. Photo by Ove Hemmendorff, Swedish National Heritage Board; license CC-BY 2.5 SE.	306
Figure 13.9b	Plan of the Gerdrup Grave — Denmark, a woman buried with three large stones placed atop her beside a bound man with a broken neck. Illustration Mette Høj, Museum Organization ROMU, used with kind permission.	306
Figure 13.10	Part of the Viking Age cemetery at Tuna, Västerljung, Sweden with south-west portals highlighted. Plan after Gräslund, A.-S. 'Living with the Dead', 2001: 227, figure 1, additional markings by the author.	308
Figure 13.11	The 'offering mound' discovered in grave-field Raä 223, Lilla Frescati, Stockholm — round stone setting enclosing small stone cairns and deposits of fire-steel shaped amulet rings. Plan by Erik Sörling, Stockholms Stadsmuseum; license CC-BY 2.5 SE.	309
Figure 13.12	Some of the over 200 amulet rings from the Vendel period cult place recently discovered in connection with grave-field RAÄ 122:1, Spånga, Sweden. Photo by Ingela Harrysson, Stiftelsen Kulturmiljövård, used with kind permission.	309
Figure 13.13	Memorial ritual (<i>muistajaiset</i>) at the festival of Semyk, 2002 — Shorunzha, Morki, Mari Republic. Photo by Lehtinen Ildikó, Finnish National Board of Antiquities — Musketti, Finnish-Ugrian picture collection; license CC-BY 4.0.	311
Figure 13.14	Ög 66 Bjälbo kyrkogård — runestone inscribed 'Ingevald raised this stone after Styvjald, his brother, an excellent young man, Spjalbude's son of the dynasty. But I perfected it'. Photo by Bengt A. Lundberg, Swedish National Heritage Board, license CC-BY 2.5 SE.	312
Figure 13.15	Heirloom (c. 300 CE) pendant found in the Viking Age mound at Aska, Hagebyhöga, Sweden. Photo by Christer Ahlin, Swedish Historical Museum; license CC-BY 2.5 SE.	313
Figure 13.16	A hole cut in the roof of the burial chamber of the Oseberg ship by grave re-openers. After Shetelig, H., Falk, H. and Brøgger, A. W. <i>Osebergfundet</i> , 1917: 32, fig. 11.	314

Maria Portmann

- Figure 15.1 Scenes from the Genesis (Genesis 1–4): from God's spirit swept over the face of the waters of creation until Cain Killing Abel, after 1288, Valencia, Cathedral, Porch of the Charity. Photo © Maria Portmann. 346
- Figure 15.2 Scenes from Jesus' Childhood, 1388, Toledo, Cathedral, Southern Porch. Photo © Urs Portmann. 346
- Figure 15.3 Creation of the Birds; the Sun, Stars, Moon; the Angels; the Fall of the Rebel Angels; the Creation of Adam, 1388, Toledo, Cathedral, Choir Screen. Photo © Urs Portmann. 348
- Figure 15.4 Scenes from the Genesis after the Expulsion from the Paradise: God with Adam and Eve Wearing Fig Leaves; God with Adam and Eve (naked); The Expulsion from the Paradise; Eve and Adam Working; Cain Killing Abel; Cain Hiding Abel's body; God Rebuking Cain, 1388, Toledo, Cathedral, Choir Screen. Photo © Urs Portmann. 349
- Figure 15.5 Scenes from the Genesis: Abraham with the Three Angels at Mamre; Sacrifice of Isaac; Sacrifice of the Ram, 1388, Toledo, Cathedral, Choir Screen. Photo © Urs Portmann. 351
- Figure 15.6 Scenes from the Exodus: The Meal of the Hebrews, the Plague of the First Born; The Crossing of the Red Sea; The Drowning of Pharaoh and his Soldiers in the Red Sea; The Producing of Water by Striking the Rock, 1388, Toledo, Cathedral, Choir Screen. Photo © Urs Portmann. 354
- Figure 15.7 Italian and Spanish painters from Starnina's Workshop, Detail of The Annunciation c. 1395–1404, Toledo, Cathedral, St Blaise Chapel. Photo © Urs Portmann. 354
- Figure 15.8 Scenes from the Exodus: Killing of the Idolaters; Moses holding the Tablets of the Law; Adoration of the Tabernacle in the Wilderness, 1388, Toledo, Cathedral, Choir Screen. Photo © Urs Portmann. 358
- Figure 15.9 Ferrer Bassa's workshop, Detail of the Prophets with Moses holding the Tablets of the Law from the panel of All the Saints Adoring the Trinity, c. 1420, New York, Metropolitan Museum of Art, Fletcher Fund, prov. Monastery of Valdecríst. Photo © Maria Portmann. 359
- Figure 15.10 Moses assembles the Hebrew and Moses receives the Torah (Exodus 24 and 34), 1388, Valencia, Cathedral, Porch of the Charity. Photo © Maria Portmann. 360

Roland Scheel

Map 16.1	Territorial dominions ('ríki', marked in grey) in Iceland around ad 1200 and localities of Family Sagas most likely written before 1262/64; Axel Kristinsson, 'Lords and Literature', p. 5. © 2003 The Historical Societies of Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden, reprinted by permission of Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, www.tandfonline.com on behalf of The Historical Societies of Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden.	387
----------	--	-----

Felicitas Schmieder

Map 17.1	Velletri- or Borgia map, anon. 1402–1453, old print from Biblioteca Apostolica Vaticana Borgia XV.	403
Map 17.2	Velletri- or Borgia map, anon. 1402–1453, old print from Biblioteca Apostolica Vaticana Borgia XV.	404
Map 17.3	Velletri- or Borgia map, anon. 1402–1453, old print from Biblioteca Apostolica Vaticana Borgia XV.	406